

Phân bổ Giáo sư ngành Giáo dục tiếng Hàn của trường Đại học Ngoại ngữ
Hankuk đang làm việc tại các trường đại học ở nước ngoài



“ 38giáo sư đang làm việc
tại 32trường đại học ở 13quốc gia ”

Quốc gia	Cơ quan	Số lượng	Quốc tịch
Malaysia	Đại học Kuala Lumpur	1	Hàn Quốc
	Đại học MARA	2	Hàn Quốc
Mỹ	NYU	1	Hàn Quốc
	UCLA	1	Hàn Quốc
	UPENN	1	Hàn Quốc
	Purdue	1	Hàn Quốc
	Yale	1	Hàn Quốc
Việt Nam	Đại học Ngoại ngữ – Tin học TP. HCM	1	Việt Nam
	Đại học Sư phạm TP. HCM	1	Việt Nam
	Đại học Quốc tế Hồng Bàng	1	Việt Nam
Singapore	Đại học Singapore	1	Hàn Quốc
Nhật Bản	Đại học Fukuoka	1	Hàn Quốc
	Đại học Niigata Prefecture	1	Hàn Quốc
	Đại học Momoyama Gakuin	1	Nhật Bản
	Đại học Ngoại ngữ Kansai Gaidai	1	Hàn Quốc
	Đại học Tenri	1	Hàn Quốc
Uzbekistan	Đại học khoa học kỹ thuật Samarkand	2	Hàn Quốc
Trung Quốc	Đại học Ngoại ngữ Dalian	1	Trung Quốc
	Đại học Sư phạm Hoa Đông	1	Trung Quốc
	Đại học Ngoại ngữ Quảng Đông	1	Trung Quốc
	Đại học Ngoại ngữ Sichuan	2	Trung Quốc
	Đại học Ngoại ngữ Wols	1	Hàn Quốc
Kyrgyzstan	Đại học Kyrgyzstan	2	Hàn Quốc
Thái Lan	Đại học Chiang mai	1	Thái Lan
Pháp	Đại học Paris	2	Hàn Quốc
	Đại học Inalco	2	Hàn Quốc
Úc	Đại học Sydney	1	Hàn Quốc
	Đại học Melbourne	1	Hàn Quốc
Hong Kong	Viện văn hóa Hàn Quốc	1	Hàn Quốc
	Đại học Chungmum	1	Hàn Quốc
Chile	Đại học Catholic	1	Hàn Quốc
	Đại học Central	1	Hàn Quốc

HUFS KFL

Chương trình cử nhân, thạc sĩ, tiến sĩ duy nhất
tại Hàn Quốc liên kết cùng một chuyên ngành



Khoa KFL

ngành Giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ
ngành Biên – phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ



Chuyên ngành Giáo dục tiếng

Hàn như một ngoại ngữ
Viện cao học hệ chính quy (trong tuần)
Viện cao học KFL(ban đêm)



Chuyên ngành Biên – phiên dịch tiếng

Hàn như một ngoại ngữ
Viện cao học hệ chính quy (trong tuần)
Viện cao học Biên – phiên dịch
Viện cao học KFL(ban đêm)



Chuyên ngành Giáo dục tiếng

Hàn như một ngoại ngữ
Viện cao học hệ chính quy (trong tuần)

Chuyên ngành Biên – phiên dịch tiếng

Hàn như một ngoại ngữ
Viện cao học hệ chính quy (trong tuần)
Viện cao học Biên – phiên dịch



Khoa KFL

- Email: hufs_kfl@naver.com
- Tel: 02-2173-2477



Văn phòng Quản lý Tuyển sinh quốc tế

- Email: internationalhufs@hufs.ac.kr
- Tel: 02-2173-2852/2657/2656



한국외국어대학교
HANKUK UNIVERSITY OF FOREIGN STUDIES



Korean as a Foreign Language

Khoa KFL

Chuyên ngành Giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ

Chuyên ngành Biên – phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ





Korean as a Foreign Language

Giới thiệu về Khoa KFL

Khoa KFL là khoa tiếng Hàn dành cho sinh viên quốc tế, được thành lập vào năm 2019 và đang đào tạo 2 chuyên ngành: 'Giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ' – đào tạo giáo viên dạy tiếng Hàn ở nước ngoài và 'Biên - phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ' – đào tạo nhân tài biên - phiên dịch tiếng Hàn dành cho sinh viên nước ngoài. Tính đến năm 2023, có khoảng 904 sinh viên đến từ 29 quốc gia đang theo học tại trường. Đối với sinh viên quốc tế, khoa đặt ra mục tiêu là giảng dạy biên - phiên dịch tiếng Hàn và giáo dục tiếng Hàn theo từng lĩnh vực không chỉ để đào tạo giáo viên dạy tiếng Hàn ở nước ngoài mà còn bồi dưỡng nhân tài có tính chuyên môn về biên - phiên dịch thông qua hiểu biết văn hóa Hàn Quốc. Qua đó, khoa KFL sẽ đào tạo giáo viên giảng dạy tiếng Hàn ở nước ngoài và biên - phiên dịch viên có chuyên môn biên dịch, phiên dịch tiếng Hàn dựa trên tiếng mẹ đẻ.

Lời ngỏ từ Trưởng Khoa



홍종명 Giáo sư

Trưởng khoa KFL của Đại học ngoại ngữ Hàn Quốc
Đại học Hawaii tại Manoa/Tiến sĩ Ngôn ngữ học ứng dụng
Trường khoa - giáo sư khoa Giáo dục tiếng Hàn và
khoa KFL tại Đại học Ngoại ngữ Hàn Quốc
Viện trưởng Viện Giáo dục Văn hóa tiếng Hàn
Viện trưởng Trung tâm Hàn Quốc học

Các em thân mến! Thầy là Hong Jong Myeong, trưởng khoa KFL. Đến với khoa KFL, các em sẽ được đào tạo 2 chuyên ngành chính, là Giáo dục tiếng Hàn và Biên - phiên dịch tiếng Hàn. Khoa tự hào vì luôn đào tạo ra những sinh viên tốt nghiệp xuất sắc với đội ngũ giảng viên có trình độ chuyên môn cao ở mỗi lĩnh vực và phương pháp quản lý sinh viên bài bản, có hệ thống. Khoa KFL sẽ thúc đẩy các em phát triển thành nhân tài toàn cầu của tương lai.



Các ngành đào tạo

Ngành Giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ



Đây là chuyên ngành bồi dưỡng giáo viên giảng dạy tiếng Hàn như một ngoại ngữ, được thiết kế bởi các môn học liên quan đến giáo dục tiếng Hàn, phương pháp giảng dạy v.v.

Sinh viên đang theo học tại trường phải hoàn thành các môn học bắt buộc và đạt chứng chỉ TOPIK 6 thì có thể nhận được chứng chỉ sư phạm tiếng Hàn được quốc gia công nhận do Bộ trưởng Bộ Văn hóa - Du lịch cấp.

Ngành Biên- phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ



Đây là chuyên ngành đào tạo sinh viên trở thành biên - phiên dịch viên tiếng Hàn chuyên nghiệp dựa vào nền tảng tiếng Hàn, văn hóa Hàn Quốc và Hàn Quốc học.

Nội dung đào tạo bao gồm những môn học liên quan đến đại cương biên - phiên dịch và Hàn Quốc học. Đến năm 3,4, sinh viên có thể học các môn biên dịch tiếng Hàn theo từng ngôn ngữ.

Chương trình đào tạo

Hoàn thành môn học chung của khoa KFL

[Năm hai] Lựa chọn chuyên ngành

- Năm nhất
- Năm hai
- Năm ba
- Năm tư

Chuyên ngành giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ

Lý thuyết giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ
Phương pháp giảng dạy tiếng Hàn
Lý thuyết giáo dục ngữ pháp tiếng Hàn
Lý thuyết giáo dục phát âm tiếng Hàn
Lý thuyết giáo dục biểu hiện tiếng Hàn
Lý thuyết giáo dục văn hóa Hàn Quốc
Thực tập giảng dạy tiếng Hàn

Chuyên ngành biên phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ

Đại cương biên - phiên dịch tiếng Hàn
Dịch văn bản tiếng Hàn
Dịch nói tiếng Hàn
Phân tích lỗi sai biên dịch tiếng Hàn
Biên - phiên dịch tiếng Hàn về pháp luật
Dịch phim Hàn Quốc
Biên - phiên dịch tiếng Hàn về y học

Cơ hội việc làm sau tốt nghiệp

Korean Education as a Foreign Language

Ngành Giáo dục tiếng Hàn như một ngoại ngữ



Học và hiểu cách diễn đạt trong tiếng Hàn



Phương pháp giảng dạy trong giáo dục tiếng Hàn



Tập huấn giảng dạy thông qua thực tập bài giảng



Chứng chỉ sư phạm cấp 2 / cấp 3

- Giáo viên tiếng Hàn tại địa phương
- Phát triển nội dung giáo dục tiếng Hàn
- Giảng dạy tiếng Hàn cho nhân lực nước ngoài tại các doanh nghiệp trong nước

Korean Interpretation and Translation as a Foreign Language

Ngành Biên- phiên dịch tiếng Hàn như một ngoại ngữ



Học và hiểu cách diễn đạt trong biên - phiên dịch tiếng Hàn



Bồi dưỡng kỹ năng biên - phiên dịch chuyên môn thông qua phân tích lỗi sai



Kỹ năng biên - phiên dịch chuyên ngành pháp luật - y tế



Trở thành biên - phiên dịch viên tiếng Hàn chuyên nghiệp

- Biên dịch truyền thông (Webtoon · Drama v.v)
- Biên - phiên dịch viên chuyên nghiệp (Y tế - Pháp luật v.v)
- Chuyên gia thông dịch cho doanh nghiệp trong và ngoài nước